

THIS REPORT CONTAINS ASSESSMENTS OF COMMODITY AND TRADE ISSUES MADE BY  
USDA STAFF AND NOT NECESSARILY STATEMENTS OF OFFICIAL U.S. GOVERNMENT  
POLICY

Required Report - public distribution

**Date:** 2/5/2013

**GAIN Report Number:** ID1251

## **Indonesia**

### **Food and Agricultural Import Regulations and Standards - Certification**

### **FAIRS Export Certificate Report**

**Approved By:**

Ali Abdi

**Prepared By:**

Jonn Slette/Titi Rahayu

**Report Highlights:**

This report lists the major export certificates and other requirements expected by the Government of Indonesia (GOI) from U.S. exporters of food and agricultural products.

Sections Updated: Section I; Section III; and Section V.

**Section I. List of All Export Certificates Required By Government (Matrix) :**

<b>PRODUCTS</b>	<b>TITLE OF CERTIFICATES</b>	<b>ATTESTATION REQUIRED ON CERTIFICATE</b>	<b>PURPOSE</b>	<b>REQUESTING MINISTRY</b>
Bovine genetics	Certificate of Health and Origin	Please refer to Section III	Animal health	Ministry of Agriculture
Live animals	Certificate of Health and Origin	Please refer to Section III	Animal health	Ministry of Agriculture
Animal by-products	Certificate of Health and Origin	Please refer to Section III	Animal health	Ministry of Agriculture
Poultry, meat and products derived from poultry and meat	Sanitary Health Certificate	Please refer to Section III	Food safety	Ministry of Agriculture
Milk, milk powder, milk products & cream, poultry egg	Sanitary Health Certificate	Please refer to Section III	Food safety	Ministry of Agriculture
All food products	Health Certificate  Certificate of Free Sale  Certificate of Origin (for products from animal origin and its derivatives)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fit/safe for human consumption</li> <li>• Freely sold in the exporting country</li> <li>• Free from BSE/FMD</li> </ul>	Food safety	National Agency of Drug & Food Control (BPOM)
Plant Products	Phytosanitary Certificate	Please refer to Section III	Plant safety	Ministry of Agriculture
Fresh Meat, Dairy Products, Other Processed Food, and Food Additives	Halal Certificate	Product Produced According to Halal Standards	Product Meets Religious Standards	Indonesia Council of Ulama (MUI)
Fresh Products and Frozen Products of Fish and Seafood	Health Certificate	Uninfected by quarantine fish diseases and pests	Fish Quarantine	Ministry of Marine Affairs and Fisheries

Food Additives	Health Certificates Certificate of Free Radiation (for products from Japan) Certificate of Free Sale Certificate of Analysis Certificate of Origin (for products from animal origin, such as: beef powder, gelatin, collagen)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fit/safe for human consumption</li> <li>• Freely sold in the exporting country</li> <li>• Free from BSE/FMD</li> </ul>	Food Safety	National Agency of Drug & Food Control (BPOM)
----------------	---	---	-------------	---

## Section II. Purpose of Specific Export Certificate(s)

Please refer to the Matrix under Section I.

## Section III. Specific Attestations Required on Export Certificate(s)

Details of required export certificate attestation for the following products are available in GAIN Report [ID1046](#):

- Bovine genetics (frozen embryos; frozen semen);
- Live animals (horses; day old chick; breeding pigs; breeding cattle/buffalo/goat/sheep, and wild animal (bovidae family));
- Animal products (pet food; bone meal/meat meal/meat and bone meal/horn, hoof, blood meal, blood products of bovine, ovine, or caprine origin, poultry by product meal/feather meal of avian origin; poultry by product meal/feather meal of avian origin; wool, hair, bristles; duck down/duck feather/goose feather intended for industrial use; raw hide, skin of animal origin (bovine, ovine, caprine, swine, horse, rabbit, reptile, wild animal, fish); poultry hatching eggs; bovine bone derived gelatin, bovine hide derived gelatin);
- Meat and meat products (beef, beef offal and beef products; poultry meat; poultry products; milk, milk powder, milk products and cream). [COMMENT: The GOI has banned imports of U.S. meat and bone meal (MBM), bone-in beef, beef gelatin, and beef offals, following the April 2012 BSE detection in California. Post is currently engaged with the MOA on this issue.]

In addition to **meat and meat products**, the GOI ([Minister of Trade regulation No. 24/2011](#)) also currently requires the full sixteen digit number from the Ministry of Trade's import license, as well as the issuance date of the import license to be written in the remarks section of FSIS' health certificate. Please refer to GAIN Report [ID1142](#) for more information on importing meat and meat products.

Please also see Appendix I for samples covering the requirements for the following products:

Sample Certificate of Poultry Meal and Feather Meal of Avian Origin  
Sample Certificate of Origin for Dairy Products  
Sample Certificate of Quality of Poultry by Product Meal  
Sample AMS Sanitary Certificate for Dairy Products  
Sample APHIS Certificate for Dairy Products  
Sample Phytosanitary Certificate for California Grapes

Sample Phytosanitary Certificate for Re-exported Products  
Sample Halal Export Certificate  
Sample Prior Notice  
Sample Declaration of Conformity and Table of Product List  
Sample State Seal  
Sample Letter of Authorization  
Sample Meat and Poultry Export Certificate of Wholesomeness

### **Fresh Fruit and Vegetables**

- The Plant Quarantine Service from the country of origin and transit country must issue Phytosanitary Certificates.
- The Additional Declaration of the Phytosanitary Certificate for grapes must state that the imported fruit have been produced within a pest free area (To date only the state of California has been declared by the GOI to be an area free from *Ceratitis capitata*).
- Fresh fruit and vegetables other than California grapes shall be treated prior to shipment (such as: with fumigation, vapor heat treatment (VHT), and irradiation) or cold treatment with temperatures appropriate for fresh fruit and vegetables during-in transit, whenever the commodities are originating from the production area where the regulated quarantine fruit flies are known to have occurred. The approved treatment shall be explained in the Phytosanitary Certificate under the Treatment Information.
- Fruit and vegetables must be packed in carton boxes and transported as a containerized cargo.
- The GOI issued the regulation on fresh food of plant origin (FFPO) imports ([The Minister of Agriculture regulation No. 88/2011](#)) which requires FFPO Safety Certificate and Prior Notice from the country of origin. An FFPO safety certificate is a written assurance given by competent authority on food safety of country of origin stating that the commodity is safe and fit for consumption. On January 3, 2013 the GOI has extended the recognition of U.S. food safety control system of FFPO through the Minister of Agriculture decree No. 3/2013 (GAIN Report [ID1302](#)). Therefore, the GOI does not require FFPO safety certificates other than phytosanitary certificate, for U.S. fruit, vegetables, soybean, wheat, and other plant origin products. The list of 100 U.S. commodities that has been recognized by the GOI can be seen at the appendix of [this decree](#).

### **Section IV. Government Certificate's Legal Entry Requirements**

1. Health certificates of animal origin:
  - must accompany the commodities at the time of entry. If the commodities are transported by vessel, the certificate should be sent earlier to the quarantine officer at the port of entry;
  - must be issued by a veterinarian authorized by the U.S. Department of Agriculture and endorsed by an APHIS/Veterinary Services (VS) veterinarian;
  - are valid no more than two months;
  - can be applied to only one shipment;
  - State-issued certificates will be accepted by the Indonesian government (GOI), however GOI requires that a standard certificate form be used, including institution logo/symbol, health certificate number, consistency on whether handwritten or typed, and consistent size and weight paper. If possible, GOI would like to have the certificate electronically to make it easier for checking certificate validity and releasing the commodity faster; and
  - Export declarations by suppliers or manufacturers as proof of compliance are acceptable.

2. Phytosanitary certificates should be in accordance with recommendations of the International Plant Protection Convention (IPPC). Additionally, fumigation certificates are required for products that are considered as a vector of disease, such as soybeans and corn.
3. Certificate of “Free sale” and certificate of health stating that the product is “Fit for Human Consumption” that accompany processed food products must be issued and endorsed by the health department of the country of origin. Letters issued by Chambers of Commerce or notary public will not be accepted. However, based on an agreement between FAS Jakarta and the National Agency of Drug and Food Control (BPOM), BPOM accepts a “Declaration of Conformity” from U.S. distributors as satisfying the requirement for Health Certificate or Certificate of Free Sale. To ensure the authenticity of the document, the Declaration of Conformity shall be notarized, and State Seal shall be used to verify the legal standing of the notary. It also shall state that all products are fit for human consumption, and are manufactured and available in the United States. Samples of Declaration of Conformity and State Seal are in Attachment I. A validity period of “Declaration of Conformity” is in accordance with as specified in the State Seal of approval. If the State Seal doesn’t mention an appointment period of the notary, then a validity period is one year from the date of issuance.
4. Pet Food products must be accompanied by a document that says the products certified herein are officially authorized for sale and use as pet foods in the United States.
5. Meat and Meat products
  - a. The imported meat should be shipped directly from the country of origin to the port of entry in Indonesia unless prior approval is obtained from the Ministry of Agriculture.
  - b. The packing of meat shall be originally sealed with all marks including the veterinary control number, date of slaughter, and type of meat still readable.
  - c. The container for transporting meat from the country of origin shall be sealed by the authorized veterinarian and can only be opened by the Authorized Animal Quarantine Officer in the port of entry.
  - d. During transportation, the temperature in the container shall be kept stable (between  $-18^{\circ}$  to  $-22^{\circ}$  C).
6. Fresh Fruit and Vegetables  
Phytosanitary Certificates must be issued by the Plant Quarantine Service from the country of origin and in-transit country.
7. The GOI would accept phytosanitary certificates for processed plant products. However, if the authority institution in the exporter country was not possible to issue the certificate, the GOI would accept the export certificate for processed plant products with explanation on the treatment of the products in the certificate.

## **Section V. Other Certification/Accreditation Requirements**

1. Any entry of animals, materials of animal origin, or products made of materials of animal origin are subject to the following conditions:
  - a. Importers must obtain an import permit from the Ministry of Trade.
  - b. The permit for import of live animal, animal products, and processed animal products that possess risk of zoonosis spread will be released after obtaining Import Approval

Recommendation (RPP) from the Ministry of Agriculture. The Minister of Agriculture delegates authority on the issuance of RPP to the Directorate General of Livestock and Animal Health Services. The issuance of RPP for live cattle, beef, and edible offal is conducted in 2 periods during the course of a year.

- c. The permit for import of processed animal products will be released after obtaining recommendation from Head of the National Agency of Drug and Food Control.
  - d. Must be accompanied by a Certificate of Origin stating that the animals, materials of animal origin or their products came from an area known to be free from quarantine disease in Category I and acknowledged by a GOI authorized official if originating from abroad.
  - e. Importation must be made through designated points of entry.
2. Certificate of Origin Country can be issued by Chambers of Commerce or notary public.
  3. Materials of animal origin or products made of materials of animal origin, which include dairy products, intended for human consumption must also be accompanied by a Halal certificate from an accredited Islamic Council (except pork).
  4. Prior to importing, seed importers must request an import permit from the Ministry of Agriculture (DG of Ornaments Plant, DG of Food Crops, or DG of Estate Crops) through the National Seed Agency. The permit is valid for 6 months.
  5. Letter of Appointment from the producer of processed food products is required. However, according to an agreement with FAS, BPOM accepts "Letter of Appointment" directly from the distributors. These documents shall be properly notarized and accompanied by a document which verifies that the company is a legal entity in the United States (e.g. a certificate origin from the Chamber of Commerce). A sample of Letter of Appointment can be found in Attachment I.
  6. Other certificates needed for certain food products, to include raw materials and food additives, are as follows:
    - a. Composition analysis certificate from producers (per batch) or from accredited laboratories. The certificate must be original and valid for maximum 12 months.
    - b. Genetically Modified Organism (GMO) content certificate stating "Product MAY contain ingredients sourced from GM materials" for products (including food additives) derived from soybeans, corn, tomatoes, and potatoes.
    - c. Aflatoxin analysis result for nuts and peanut products
    - d. Halal certificate from the Indonesian Council of Ulama for products that indicate Halal logo in the label.
    - e. Indonesian National Standard (SNI) certificate and Potassium Bromate (KBrO<sub>3</sub>) Free Certificate for wheat flour.
    - f. Radiation free certificate for products originating from Japan and dairy products originating from Europe.
    - g. Results of residue analysis 3-Monochloro Propandiol (3-MCPD) from accredited government laboratories for isolated soy protein, soy sauce, and hydrolyzed vegetable protein.
    - h. Original document listing production date and expiration date, as well as batch number/lot number//production code.

- i. Products with short shelf life, such as: milk and milk products, and other high risk foods, should have at least 2/3 of shelf life remaining at time of export.
  - j. The SNI certificate for bottled water, cocoa powder, refined sugar, and salt.
  - k. Melamine analysis result for raw material that is suspected contains melamine, such as: milk, flour, protein vegetable, egg and its processed, and for food additives (ammonium bicarbonate).
  - l. Chloramphenicol analysis result for honey products.
  - m. Formalin analysis result for products that is suspected contains formalin.
  - n. Analysis certificate of Sudan Red for Oleoresin Capsicum products.
7. Prior Notice is a statement letter in the form regarding identity of FFPO that must be completed by the producer or exporter in the country of origin. The Indonesian plant quarantine officers should receive a Prior Notice, which can be submitted [online](#), no later upon arrival of FFPO. The sample of Prior Notice can be seen at Appendix I. Additional information regarding Prior Notice can be found at GAIN Report [ID1206](#).
8. According to Ministry of Trade (MOT) Regulation No. 60/2012, the MOT requires horticulture products entering Indonesia to be verified by Indonesian surveyors and/or their authorized agents in the country of origin. This verification is not a food safety and/or quarantine inspection, but rather a way for the MOT to oversee the completeness and correctness of import documents, product accountability, and the physical condition of the products. Finally, the products must have Bahasa Indonesia labels attached to the packaging, and the labels must be attached prior to entering the Indonesian customs zone.

**Appendix I. Electronic Copy or Outline of Each Export Certificate**  
**Sample Health Certificate for Poultry By-product and Feather Meal of Avian Origin**

Health Certificate No. 1  
(Valid Only if the USDA Veterinary  
Seal Appears over the Certificate No.)  
Page 1 of 2

**Certification for "Poultry Byproduct/Feather Meal of Avian Origin"  
exported from the US to Indonesia**

Country of export: United States of America

Authority responsible for certificate: USDA, Animal and Plant health  
Inspection Service

Description of product: \_\_\_\_\_

Identification: \_\_\_\_\_

Means of transport: \_\_\_\_\_

Name and address of exporter: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Name and address of importer: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**CERTIFICATIONS:**

1. The products come from an area which meets the World Organization for Animal Health's (OIE) criteria to be considered free of highly pathogenic avian influenza (HPAI) and where no outbreak of foot-and-mouth disease (FMD) has been reported within 1 (one) month prior to export.
2. The products come from the following rendering plant(s) officially approved by APHIS to export to Indonesia [APHIS approval numbers to be listed]. The rendered meals meet the requirements of the United States for domestic sale and use.  
Approval Nos.: \_\_\_\_\_
3. The products come from rendering plants that either:
  - 1) render only one species or
  - 2) have dedicated lines or a separation/flushing protocol to ensure that poultry-origin meals manufactured for export to Indonesia are not contaminated with ruminant or porcine materials.



4. The rendering plant(s) maintains records on all raw material sources.  
The product certified herein was produced on the following dates:  
\_\_\_\_\_
5. The products have been subjected to routine testing for Salmonella:
  - a. In accordance with the American Protein Producers Industry (APPI) protocol in an APPI approved laboratory that is accredited or meets USDA APHIS standards; or
  - b. In a laboratory acceptable to the USDA, APHIS. [If b is checked, latest lab results are included]
6. The rendered material was subjected to dry heat at a minimum temperature of 118°C (245°F) for a minimum of 40 minutes or a continuous hydrolyzing process at a minimum temperature of 122°C (250°F) for a minimum of 15 minutes with a minimum pressure of 55 lbs/square inch.
7. Precautions have been taken to prevent contamination of the product with pathogenic agents following processing.
8. The products were processed under sanitary conditions and in accordance with good manufacturing practices.
9. The products do not contain ruminant or porcine ingredients.

\_\_\_\_\_  
Signature and seal of official veterinarian

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Title

## Sample Certificate of Origin for Dairy Products

(The certificate may vary for different products and by State Chamber of Commerce)

Certificate of Origin	
To:	Date:
	Invoice No.:
	Booking No.:
	B/L No.:
	Shipping Date:
	Vessel:
Contract No.:	
L/C NUMBER:	
Customer Ref:	
Commodity: SKIM MILK POWDER	
Description:	
Attested:	WE CERTIFY THAT THE PRODUCT SHIPPED HEREIN IS OF U.S.A. ORIGIN AND HAS NOT BEEN OUTSIDE OF THE U.S.A. PRIOR TO SHIPMENT.
Signed:	
By: _____	
The _____, a recognized Chamber of Commerce under the laws of the State of _____	
certifies that to the best of its knowledge and belief, products named in this document originated in the United States of America. This self-certification is based solely on the exporter's (shipper's) affidavit, and not on independent verification or inspection, and makes no express or implied warranty on the goods, affidavit, or related documents. Certification is completed by qualified companies through an advance agreement.	

By:

**Sample Certificate of Quality for Poultry by Product Meal**  
(This certificate may vary for different commodities and products)

---

**CERTIFICATE OF QUALITY**

SELLER:

SHIP TO:

DATE:

DESCRIPTION OF GOODS:

POULTRY BY PRODUCT MEAL(RAW MATERIAL FOR ANIMAL FEED) WITH  
SPECIFICATIONS:

PROTEIN	CALCIUM
MOISTURE	PHOSPHORUS
FIBER	SALT
FAT	
ASH	

PEPSIN DIGESTIBILITY 85 PCT MIN WITH 0.02 PCT PEPSIN CONCENTRATION.

ALLOWANCES:

ANY ANALYTICAL DEFICIENCY IN PROTEIN AND PEPSIN DIGESTIBILITY AND EXCESS IN  
MOISTURE/FIBRE/ASH/FAT FROM ABOVE SPEC-  
IFICATIONS, ALLOWANCE TO BE SETTLED ON 1:1 PRORATA BASIS DEDUCTING FROM  
INVOICE.GOOD AND IN EXPORT STANDARD QUALITY.

ORDER NO.

COUNTRY OF ORIGIN:

TOTAL NET WEIGHT

I HEREBY CERTIFY THE FOLLOWING TO BE TRUE AND CORRECT.

MOISTURE	CALCIUM
FAT	PHOSPHORUS
FIBER	SALT
ASH	
CRUDE PROTEIN	

% OF CRUDE PROTEIN IS DIGESTIBLE USING PEPSIN SOLUTION

Respectfully Submitted,

## Sample AMS Sanitary Certificate for Dairy Products



UNITED STATES OF AMERICA  
SANITARY CERTIFICATE FOR EXPORTS



Country of Origin: USA  
Certification Authority: U.S. Department of Agriculture, Agricultural Marketing Service  
Reference Number of this Certificate:

I. Exporter (*Name and Address*)

II. Identification of the Dairy Products (*Information Supplied by the Manufacturer or Exporter*)

Product Description: **Skim Milk Powder**  
Condition or Kind of Treatment:  
Type of Packaging:  
Number of Packages:  
Total Net Weight:  
Required Temperature, Storage and Transportation:  
Validity Date (Shelf Life):

III. Origin of the Products: (*Information Supplied by the Manufacturer or Exporter*)

IV. Product Destination: (*Information Supplied by the Manufacturer or Exporter*)

Origin:  
Destination:  
Method of Transport:


V. Sanitary Certification

- (1) The United States of America is free from Foot & Mouth Disease and Rinderpest
- (2) The product was manufactured in facilities inspected and approved by the competent authority and subjected to regular audits or inspections aimed at ensuring that the processing is properly and hygienically carried out, to produce a product that is fit for human consumption.
- (3) The product was manufactured from milk that received a pasteurization treatment or adequate safeguards have been taken with the aim of avoiding public health hazards arising from pathogenic organisms associated with milk.
- (4) To the best of our knowledge, the product contains no harmful levels of contaminants.

NATIONAL PROGRAM COORDINATOR  
USDA, Dairy Grading

Date Signed


## Sample APHIS Certificate for Dairy Products

UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE  <b>HEALTH CERTIFICATE          EXPORT CERTIFICATE          ANIMAL PRODUCTS</b>	<b>FOR OFFICIAL USE ONLY</b>  PORT _____ DATE _____ AND NO. _____	
This certificate is for Veterinary purposes only. It is valid for 30 days after the date of signature (in the case of transport by ship or rail, the time is prolonged by the time of the voyage).		
This is to certify that rinderpest, foot-and-mouth disease, classical swine fever, swine vesicular disease, African swine fever, and contagious bovine pleuropneumonia do not exist in the United States of America.		
ADDITIONAL DECLARATION		
		
(SIGNATURE OF ENDORSING OFFICIAL)	(TYPED NAME)	(TITLE OF ENDORSING OFFICIAL)
<b>DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT</b>		
NAME AND ADDRESS OF EXPORTER		NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE
PRODUCT (quantity, unit of measure, and kind)		
IDENTIFICATION		CONVEYANCE

VS FORM 16-4  
 (MAR 2004)



# Sample Phytosanitary Certificate for California Grapes


No phytosanitary certificate can be issued until an inspection is completed (7 CFR 35.1)		See reverse for additional OASIS information		FORM APPROVED OASIS NO. 3478-002	
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE PLANT PROTECTION AND QUARANTINE		FOR OFFICIAL USE ONLY PLACE OF ISSUE <b>SAMPLE</b>			
<b>PHYTOSANITARY CERTIFICATE</b> TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF <b>SAMPLE</b>		NO. <b>FPC XXXXXXXX</b>			
		DATE ISSUED			
<b>CERTIFICATION</b> This is to certify that the plants, plant product or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests, specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party including those for regulated non-quarantine pests.					
<b>DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT</b>					
1. DATE		2. TREATMENT			
3. CHEMICAL active ingredient		4. DURATION AND TEMPERATURE			
5. CONCENTRATION		6. ADDITIONAL INFORMATION			
<b>DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT</b>					
7. NAME AND ADDRESS OF THE EXPORTER		8. DECLARED NAME AND ADDRESS OF THE CONSIGNEE			
9. NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED  <b>SAMPLE</b> Table grape		10. BOTANICAL NAME OF PLANTS  <b>SAMPLE</b>			
11. NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES  <b>SAMPLE</b>		12. DISTRIBUTING NAME  <b>SAMPLE</b>			
13. PLACE OF ORIGIN  <b>SAMPLE</b>		14. DECLARED MEANS OF CONVEYANCE  <b>SAMPLE</b>			
		15. DECLARED POINT OF ENTRY			
WARNING: Any alteration, forgery, or unauthorized use of this phytosanitary certificate is subject to civil penalties of up to \$250,000 (7 U.S.C. Section 7724(b)) or punishable by a fine of not more than \$10,000, or imprisonment of not more than 5 years, or both (19 U.S.C. Section 9501).					
<b>ADDITIONAL DECLARATION</b>  <b>SAMPLE</b> <b>SAMPLE</b> This commodity has been produced within a pest free area (State of California)					
16. DATE ISSUED		17. NAME OF AUTHORIZED OFFICER (Type or Print)		18. SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER	
No liability shall attach to the United States Department of Agriculture or to any officer or representative of the Department with respect to this certificate.					
PPO FORM 377 FEB 2001		Previous editions are obsolete after 30 days		PART 1 - SHIPPER'S ORIGINAL	

## Sample Phytosanitary Certificate for Re-exported Products

No phytosanitary certificate can be issued until an application is completed (7 CFR 355)

See reverse for additional OMB information

FORM APPROVED  
OMB NO. 0579-0052

UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE PLANT PROTECTION AND QUARANTINE <b>PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR REEXPORT</b>		FOR OFFICIAL USE ONLY PLACE OF ISSUE NO.: <b>FPC</b> <b>-R</b>		
TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF <b>INDONESIA</b>				
<b>CERTIFICATION</b>				
This is to certify that the plants or plant products described below were imported into the United States from (Country of origin) _____ covered by Phytosanitary Certificate _____ original _____ certified true copy of which is attached to this certificate. That they are packed repacked in original in new containers, that based on the original Phytosanitary Certificate and additional inspection, they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country, and that during storage in the United States, the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection.				
<b>DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT</b>				
1. DATE		2. TREATMENT		
3. CHEMICAL (active ingredient)		4. DURATION AND TEMPERATURE		
5. CONCENTRATION		5. ADDITIONAL INFORMATION		
<b>DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT</b>				
7. NAME AND ADDRESS OF THE EXPORTER		8. DECLARED NAME AND ADDRESS OF THE CONSIGNEE		
9. NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED		10. BOTANICAL NAME OF PLANTS		
11. NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES		12. DISTINGUISHING MARKS		
13. PLACE OF ORIGIN		14. DECLARED MEANS OF CONVEYANCE		
		15. DECLARED POINT OF ENTRY		
<b>WARNING</b> Any alteration, forgery, or unauthorized use of this phytosanitary certificate is subject to civil penalties of up to \$250,000 (7 U.S.C. Section 7734(b)) or punishable by a fine of not more than \$10,000 or imprisonment of not more than 5 years, or both (18 U.S.C. Section 1001).				
<b>ADDITIONAL DECLARATION</b>				
<u>THE COMMODITY MET THE ENTRY REQUIREMENTS OF THE UNITED STATES.</u>				
16. DATE ISSUED		17. NAME OF AUTHORIZED OFFICER (Type or Print)		18. SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER
No liability shall attach to the United States Department of Agriculture or to any officer or representative of the Department with respect to this certificate.				

PPQ FORM 579 FEB 2001 Previous editions are obsolete after 8/30/01

PART 1 - SHIPPER'S ORIGINAL

## Sample Halal Certificate

Islamic Services of America™  
P.O. Box 521  
Cedar Rapids, Iowa 52406 U.S.A.  
Telephone: (319) 362-0480  
Fax: (319) 366-4369  
E-mail: islamicservices@isaiaowa.org  
Website: www.isaiaowa.org



مكتب الخدمات الإسلامية في أمريكا  
ص ب ٥٢١  
سيدر رابنيس ولاية أيوا ٥٢٤٠٦  
الولايات المتحدة الأمريكية  
للفون: ٣١٩-٣٦٢-٠٤٨٠  
فاكس: ٣١٩-٣٦٦-٤٣٦٩



### CERTIFICATE OF ISLAMIC SLAUGHTER

Islamic Community  
Services Since 1975

في خدمة الجالية الإسلامية  
منذ ١٣٩٤ للهجرة

### HALAL EXPORT CERTIFICATE

**Reference:** Halal (Description of Product)

**Consignee:** (Complete name)  
(Complete address)  
**Tel:**  
**Fax:**

**Shipper:** Great Western Beef Company  
**Tel:**  
**Fax:**

**Halal Slaughterer:** (Date) at USDA Est. # (name of slaughter facility)

**Halal Production:** (Date) at USDA Est. # (name of processing company)

**USDA Export Certificate:** MPG - ; Date Issued:

#### HALAL CERTIFICATION

Islamic Services of America certifies the beef has been hand slaughtered by Muslim Slaughter men  
(name of Slaughter men)

and conforms to all Islamic slaughter procedures and guidelines.

***This certificate is valid only when the packaging for the product described herein is bearing the I.S.A. seal/logo.***

This beef product was slaughtered and processed under U.S.D.A. AND F.D.A. guidelines.

Description	Qty	Weight	Slaughter Date	Production Date	Expiration Date
Beef (description of product)					
Beef Steak					
Beef Sirloin					
Beef Patties					
Beef Ribeye					
Beef Ground					
<b>TOTAL</b>		<b>cs lbs</b>			

Islamic Services of America

\_\_\_\_\_, Director  
Date Issued:  
(Arabic Date also added)  
Certificate No.:

\_\_\_\_\_, Notary Public  
in and for the State of Iowa, USA



## Sample Prior Notice

LAMPIRAN III PERATURAN MENTERI PERTANIAN  
NOMOR : 88/Permentan/PP.340/12/2011  
TANGGAL : 14 Desember 2011

### KETERANGAN PSAT (*PRIOR NOTICE*)

No. : .....

#### APPLICATION OF IMPORTED FRESH FOOD OF PLANT ORIGIN

##### A. Keterangan Pemohon/*description of applicant*:

1. Nama/*name* : .....
2. Alamat/*address* : .....
3. Nomor  
telepon/*phone*  
number : .....

##### B. Keterangan Barang Kiriman (*Description of Consignment*):

1. Tanggal pengiriman/*date of*  
*loading* : .....
2. Tempat pengiriman/*place of*  
*loading* : .....
3. Tanggal pemasukan/*date of*  
*arrival* : .....
4. Tempat pemasukan/*place of*  
*destination* : .....
5. Jenis alat angkut dan  
identitasnya/  
*means of conveyance and*  
*identification number* : .....

##### C. Keterangan PSAT/*description of the fresh food of plant origin*:

1. Nama umum/*name of*  
*produce* : .....
2. Nama  
ilmiah/*botanical name* : .....
3. Jumlah/*quantity*  
*declare* : .....
4. Tempat produksi  
(penanganan)/  
*production site*  
(*handling site*) : .....

5. Area produksi/*production area* : .....
6. Lembaga sertifikasi/*the certification body (optional)* : .....
7. Negara asal atau negara pengirim/*country of origin or country of export* : .....
8. Tanggal Panen/*date of harvest \**) : .....
9. Periode Penyimpanan/*period of storage \**) : .....
10. Rencana Distribusi/*distribution area* : .....

D. Tujuan impor/*import purpose*:  
.....

E. Informasi lainnya/*other information*:  
.....

Tempat/*place* :  
.....

Tanggal/*date* :  
.....

Pemohon/*applicant* :  
  
(.....)

\*) khusus untuk jenis PSAT: apel, jeruk, anggur, dan pir,/*specified for apple, orange, grapes, and pear*.

MENTERI PERTANIAN,

tttd

SUSWONO

## Sample Declaration of Conformity and Table of Product List

### DECLARATION OF CONFORMITY

Date: . . .

To Whom It May Concern:

[name of U.S. Distributor] agrees to supply the products on the attached list to:

[name of Indonesian Distributor/Importer]

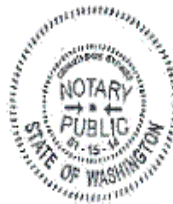
The listed products are produced in a licensed establishment (s), under inspection by the United States Department of Agriculture and the establishment is in good standing with the United States Department of Agriculture. All products are manufactured and available in the United States and are fit for human consumption.



STATE OF WASHINGTON, PIERCE COUNTY  
Sworn to on this day June 21, 2010

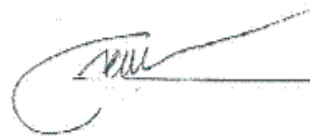


Notary Public in and for the State of Washington, residing in  
My commission expires 01/15/2014.

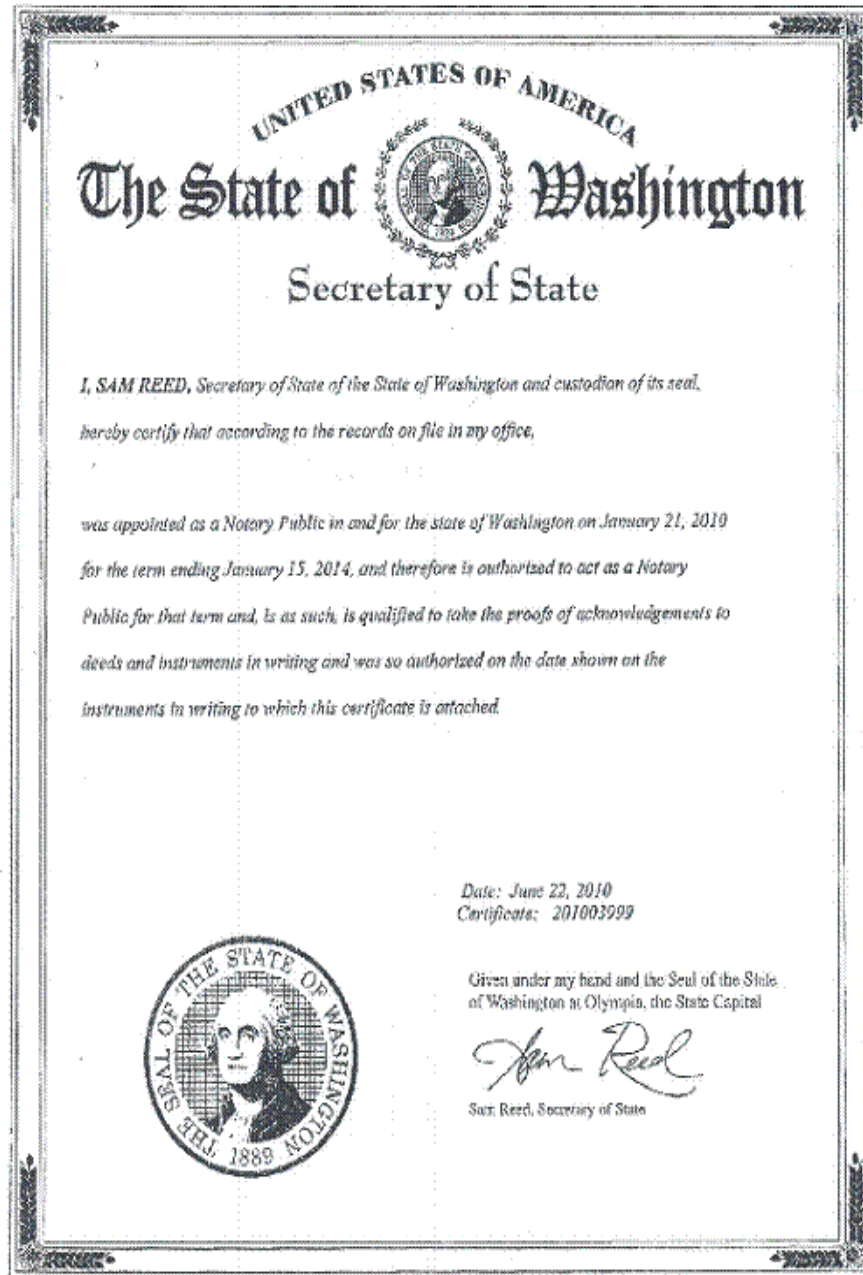


## PRODUCT LIST

UPC CODE	BRAND	DESCRIPTION	SIZE	UM



## Sample State Seal



## Sample Letter of Authorization

### LETTER OF AUTHORIZATION

Date:

[name of U.S. Distributor]

has appointed

[name of Indonesian Distributor/Importer]

to be an authorized company to import and distribute U.S.-sourced products into Indonesia,  
purchasing on a direct basis from

Please contact me if any clarification is required.

Sincerely,



STATE OF WASHINGTON, PIERCE COUNTY  
Sworn to on this day June 21, 2010



Notary Public in and for the State of Washington, residing in  
My commission expires 01/15/2014.

## Sample FSIS Meat and Poultry Export Certificate of Wholesomeness


U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE FIELD OPERATIONS MEAT AND POULTRY EXPORT CERTIFICATE OF WHOLESAMENESS		A knowingly false entry or false alteration of any entry on this certificate may result in a fine of not more than \$10,000 or imprisonment for not more than five years or both (18 USC 1001). Additional penalties exist under the Federal Meat Inspection Act (21 USC 611, 641, 651, and 661), 21 USC 6791 and the Poultry Products Inspection Act (21 USC 680, 681, 682, and 683, 21 USC 691) for an unauthorized or false alteration or release of this certificate.	
DISTRICT OFFICE	COUNTRY OF DESTINATION	DATE ISSUED	MPE-309413
EXPORTED BY (Applicant's name and address, including ZIP Code)	PRODUCT EXPORTED FROM:		
	EST. / PLANT NUMBER (if applicable)		
	CITY		
CONSIGNEE TO (Name and address, including ZIP Code)	<input type="checkbox"/> SLAUGHTERING PLANT <input type="checkbox"/> PROCESSING PLANT <input type="checkbox"/> WAREHOUSE <input type="checkbox"/> DOCKSIDE		
TOTAL MARKED NET WEIGHT	TOTAL CONTAINERS		
PRODUCT AS LABELED	MARKED WEIGHT OF LOT (1)	NUMBER OF PACKAGES IN LOT (1)	EST. / PLANT NUMBER ON PRODUCT
<small>(1) As noted by applicant or contractor</small> REMARKS			
xx.xx-xx.xx.xxxx (16 digits of import license numeral) DDMMYYYY (date of the import license)			
<input type="checkbox"/> I CERTIFY that the meat or meat food product specified hereon is from animals that received both ante-mortem and post-mortem inspection and were found sound and healthy and that it has been inspected and passed as provided by law and regulations of the Department and is sound and wholesome.			
<input type="checkbox"/> I CERTIFY that the poultry and poultry products specified above came from birds that were officially given an ante-mortem and post-mortem inspection and passed in accordance with applicable laws and regulations of the United States Department of Agriculture and are wholesome and fit for human consumption.			
NOT VALID UNLESS SIGNED BY AN INSPECTOR OF MEAT AND POULTRY INSPECTION PROGRAM			
By order of the Secretary of Agriculture		INSPECTOR AND DISTRICT	
<small>This certificate is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any of the regulatory laws enforced by the United States Department of Agriculture.</small>			
FSIS FORM 5600-5 (06/08/1999)		<small>REPLACES FSIS FORM 5600-5 (04/92), WHICH MAY BE USED UNTIL EXHAUSTED. Designed on FormFlow Software.</small> <b>ORIGINAL</b>	

FIGURE 2-4-44 Example of FSIS 5600-5 Meat and Poultry Export Certificate of Wholesomeness (blank)

## **APPENDIX II.**

### **Responsible Authorities for Certificates:**

#### **Health Certificate of Origin:**

Directorate of Animal Health  
Director General for Livestock Services (DGLS)  
Ministry of Agriculture  
Building C, 9<sup>th</sup> Fl.  
Jl. Harsono RM No. 3 Ragunan  
Jakarta 12550  
Ph/Fax: +6221-781-5783

#### **Health Certificate for Food Products:**

Sub-Directorate of Certification for Food Products  
Directorate of Inspection and Certification for Food Products  
Deputy III for Dangerous Materials and Food Safety Control  
National Agency of Drug and Food Control (BPOM)  
Building F, 2<sup>nd</sup> Fl.  
Jl. Percetakan Negara No. 23  
Jakarta 10560  
Ph/Fax: +6221-424-1781  
Fax : +6221-425-3857  
Email: [insertipangan@pom.go.id](mailto:insertipangan@pom.go.id)

#### **Phytosanitary Certificate:**

Agency for Agricultural Quarantine  
Ministry of Agriculture  
Building E, 5<sup>th</sup> Fl.  
Jalan Harsono RM No. 3 Ragunan  
Jakarta 12550  
Ph/Fax: +6221-782-1367

#### **Sanitary Certificate (Meat Products):**

Directorate of Veterinary Public Health  
Directorate General for Livestock Services (DGLS)  
Ministry of Agriculture  
Building C, 8<sup>th</sup> Fl.  
Jl. Harsono RM No. 3 Ragunan  
Jakarta 12550  
Ph: +6221-781-5780  
Fax: +6221-782-7466

#### **Halal Certificate:**

Indonesian Council of Ulama (MUI)  
Jl. Proklamasi No. 51 Menteng



Jakarta

Ph: +6221-391-8917

Fax: +6221-3922-4667

Email: [info@halalmui.org](mailto:info@halalmui.org)

Or

Kampus IPB Barangsang

Jl. Raya Pajajaran Bogor 16144

Ph: +62251-835-8748

Fax: +62251-835-8747

Email: [sekretariatlppom@halalmui.org](mailto:sekretariatlppom@halalmui.org)

**Author Defined:**

This report was prepared by the USDA/Foreign Agricultural Service in Jakarta, Indonesia for U.S. exporters of domestic food and agricultural products. While every possible care was taken in the preparation of this report, information provided may not be completely accurate because policies have changed since its preparation, or clear and consistent information about these policies was not available. It is highly recommended that U.S. exporters verify the full set of import requirements with their Indonesian customers (importer), who are normally best equipped to research such matters with local authorities, before any goods are shipped. Final import approval of any product is subject to the importing country's rules and regulations as interpreted by border officials at the time of product entry.